



R66C3

Engine ref.	4045HFS85
Alternator ref.	KH00810T
Canopy	M3128
Performance class	G3

GENERAL CHARACTERISTICS	
Frequency (Hz)	50 Hz
Voltage (V)	400/230
Standard Control Panel	APM303
Optional control panel	APM403

Voltage	ES	SP	P	RP	Standby Amps
Voltage	kWe	kVA	kWe	kVA	otanaby ranpo
400/230	53	66	48	60	95

DESCRIPTIVE

- Stage 3a engine
- =÷ Four-pole circuit breaker
- -Connection terminal box rental type
- Containment fuel tank and large autonomy
- Forks and frame protection pads
- Residual Current Device and earthing rod
- Inlet air preheating
- Battery isolating switch
- Oil drainage pump
- Heavy duty air filter with interchangeable cartridge
- Primary filter
- Heat hand protections (EC standards)
- Access door to the radiator

POWER DEFINITION

PRP : Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP : The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25° C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

CERT OCIATED UN

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions . You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

SMALL AUTONOMY DIMENSIONS	
Length (mm)	2545
Width (mm)	1150
Height (mm)	1824
Dry weight (kg)	1654
Tank capacity (L)	390

SOUND LEVELS	
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	77 (1,81)
(Associated uncertainty) Acoustic pressure level @7m in dB(A)	
(Associated uncertainty)	65
Sound power level guaranteed (Lwa)	96

KOHLER SDMO.

R66C3

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATAS		EXHAUST
GENERAL ENGINE DATAS Engine brand Engine ref. Air inlet system Cylinders configuration Number of cylinders Displacement (L) Charge Air coolant Bore (mm) x Stroke (mm) Compression ratio Speed (RPM)	JOHN DEERE 4045HFS85 Turbo L 4,48 Air/Air DC 106 x 127 19 : 1 1500	EXHAUST Exhaust gas temperature @ ESP 5 Exhaust gas flow @ ESP 50Hz (L/s Max. exhaust back pressure (mm F FUEL Consumption @ 100% load ESP (L Consumption @ 100% PRP load (L/ Consumption @ 75% PRP load (L/ Consumption @ 50% PRP load (L/ Maximum fuel pump flow (L/h)
Pistons speed (m/s) Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	6,35 61	OIL
Frequency regulation, steady state (%) BMEP @ PRP 50 Hz (bar) Governor type	4/- 0.5% 9,90 Mechanical	Oil system capacity including filters Min. oil pressure (bar) Max. oil pressure (bar) Oil consumption 100% ESP (L/h)
COOLING SYSTEM Radiator & Engine capacity (L)	17	Oil sump capacity (L)
Fan power (kW) Fan air flow w/o restriction (m3/s) Available restriction on air flow (mm H2O)	2,90 2,80	HEAT BALANCE Heat rejection to exhaust (kW) Radiated heat to ambiant (kW) Heat rejection to coolant HT (kW)
Type of coolant	Glycol-Ethylene	AIR INTAKE Max. intake restriction (mm H2O)
EMISSIONS Emission PM (g/kW.h) Emission CO (g/kW.h) Emission HC+NOx (g/kWh) Emission HC (g/kW.h)	0,23 0,62 4,16 0,23	Intake air flow (L/s)

EXHAUST	
Exhaust gas temperature @ ESP 50Hz (°C) Exhaust gas flow @ ESP 50Hz (L/s) Max. exhaust back pressure (mm H2O)	472 190 750
FUEL	
Consumption @ 100% load ESP (L/h) Consumption @ 100% PRP load (L/h) Consumption @ 75% PRP load (L/h) Consumption @ 50% PRP load (L/h) Maximum fuel pump flow (L/h)	16,60 14,90 11,90 8,70
OIL	
Oil system capacity including filters (L) Min. oil pressure (bar) Max. oil pressure (bar) Oil consumption 100% ESP (L/h) Oil sump capacity (L)	12 1,10 4 0,31
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW) Radiated heat to ambiant (kW) Heat rejection to coolant HT (kW)	6 37

Max. intake restriction (mm H2O)	625
Intake air flow (L/s)	78,80

KOHLER SDMO.

R66C3

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

Alternator ref.	KH00810T
Number of Phase	Three phase
Power factor (Cos Phi)	0,80
Altitude (m)	0 à 1000
Overspeed (rpm)	2250
Number of pole	4
Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 s	Yes
Insulation class	Н
T° class (H/125°), continuous 40°C	H / 125°K
T° class (H/163°C), standby 27°C	H / 163°K
AVR Regulation	Yes
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	<2
Total Harmonic Distortion, on linear load DHT (%)	<4
Wave form : NEMA=TIF	<50
Wave form : CEI=FHT	<2
Number of bearing	Single Bearing
Coupling	Direct
Voltage regulation at established rating	0,50
(+/- %) Recovery time (Delta U = 20%	500
transcient) (ms)	
Indication of protection	IP 23
Technology	Brushless

Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	60
Standby Rating 27°C (kVA)	66
Efficiencies 100% of load (%)	90,30
Air flow (m3/s)	0,10
Short circuit ratio (Kcc)	0,4360
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	283
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	144
Open circuit time constant (T'do) (ms)	962
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	14,70
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	50
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) (%)	7,30
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	5
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	10,50
Subtranscient time constant (T"q) (ms)	5
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0,60
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	8,93
Armature time constant (Ta) (ms)	8
No load excitation current (io) (A)	0,77
Full load excitation current (ic) (A)	3,18
Full load excitation voltage (uc) (V)	21,30
Engine start (Delta U = 20% perm. or 30% trans.) (kVA)	119,61
Transcient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	13
No load losses (W)	1119,51
Heat rejection (W)	5134,28
Unbalanced load acceptance ratio (%)	100





CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level (In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

Supervision:

Modbus RTU communication on RS485 Reports:

(In option : 2 configurable reports)

Safety features:

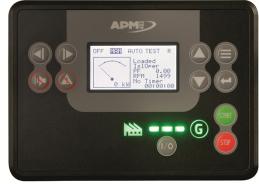
Overspeed, oil pressure,coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:

Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

APM403, basic generating set and power plant control



The APM403 is a versatile control unit which allows operation in manual or automatic mode Measurements : voltage and current kW/kWh/kVA power meters Standard specifications: Voltmeter, Frequency meter. Optional : Battery ammeter. J1939 CAN ECU engine control Alarms and faults: Oil pressure, Coolant temperature, Overspeed, Start-up failure, alternator min/max, Emergency stop button. Engine parameters: Fuel level, hour counter, battery voltage. Optional (standard at 24V): Oil pressure, water temperature. Event log/ Management of the last 300 genset events. Mains and genset protection Clock management USB connections, USB Host and PC, Communications : RS485 INTERFACE ModBUS protocol /SNMP Optional : Ethernet, GPRS, remote control, 3G, 4G, Websupervisor, SMS, E-mails